

Bruxelles, den 23. oktober 2025
(OR. en)

13672/25

IXIM 214
FRONT 250
DELECT 160
COMIX 378
LI
NO
IS
CH

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	15. oktober 2025
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	C(2025) 6856 final
Vedr.:	KOMMISSIONENS DELEGEREDE AFGØRELSE af 15.10.2025 om ændring af Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final af 27.3.2023 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 for så vidt angår en præcisering af betingelserne for overensstemmelse mellem de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer, der søges i, og oplysningerne i en ETIAS-ansøgningsmappe

Hermed følger til delegationerne dokument C(2025) 6856 final.

Bilag: C(2025) 6856 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 15.10.2025
C(2025) 6856 final

KOMMISSIONENS DELEGEREDE AFGØRELSE

af 15.10.2025

om ændring af Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final af 27.3.2023 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 for så vidt angår en præcisering af betingelserne for overensstemmelse mellem de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer, der søges i, og oplysningerne i en ETIAS-ansøgningsmappe

(Kun den bulgarske, den danske, den engelske, den estiske, den finske, den franske, den græske, den italienske, den kroatisk, den lettiske, den litauiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den rumænske, den slovakiske, den slovenske, den spanske, den svenske, den tjekkiske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR DEN DELEGEREDE RETSAKT

I september 2018 vedtog Europa-Parlamentet og Rådet forordning (EU) 2018/1240 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS).

Heri fastsættes, at Europa-Kommissionen skal vedtage delegerede retsakter, som er nødvendige for udviklingen og den tekniske iværksættelse af det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse.

Navnlig har Kommissionen i medfør af artikel 11, stk. 9, i forordning (EU) 2018/1240 fået til opgave "at præcisere betingelserne for overensstemmelse mellem de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer, der søges i, og oplysningerne i en ETIAS-ansøgningsmappe".

Europa-Parlamentet og Rådet vedtog i maj 2024 forordning (EU) 2024/1358 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse. Den forordning ændrede ETIAS-forordningen for at indføre de oplysninger i Eurodac, der bør sammenlignes med oplysningerne indeholdt i ETIAS. På grund af denne ændring skal Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final ændres, så den afspejler de nye tilføjelser.

2. HØRINGER FORUD FOR RETSAKTENS VEDTAGELSE

Der blev nedsat en ETIAS-undergruppe under ekspertgruppen om informationssystemer vedrørende grænser og sikkerhed, som skulle hjælpe med at udarbejde den delegerede retsakt. Alle medlemsstater fik mulighed for at udpege eksperter, jf. artikel 89, stk. 4, i forordning (EU) 2018/1240 og principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning.

Som følge heraf blev denne kommissionsafgørelse udarbejdet på grundlag af input fra medlemsstaternes eksperter inden for rammerne af nævnte ekspertundergruppe.

Derudover blev Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning (Frontex), under hvilket den centrale ETIAS-enhed vil blive oprettet, og Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) hørt.

Endvidere rådgav Det Europæiske Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed (eu-LISA) Kommissionen om de tekniske behov og den tekniske gennemførlighed af den foreslåede foranstaltning.

Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse blev også hørt før vedtagelsen for at sikre, at databeskyttelsesbestemmelserne var overholdt.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF DEN DELEGEREDE RETSAKT

I henhold til artikel 19 og 20 i forordning (EU) 2018/1240 opretter det centrale ETIAS-system en ansøgningsmappe, når der indgives en ansøgning om rejsetilladelse, som anses for gyldig. Det centrale system sammenligner oplysningerne i ansøgningsmappen med oplysningerne i et

register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer for at kontrollere, om der er overensstemmelse mellem oplysningerne.

I medfør af artikel 11, stk. 9, i forordning (EU) 2018/1240 skal Kommissionen præcisere betingelserne for overensstemmelse mellem de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer, der søges i, og oplysningerne i en ETIAS-ansøgningsmappe.

Denne afgørelse er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, eftersom den mindsker byrden for myndighederne og offentligheden ved at give mulighed for at begrænse antallet af hit, der skal verificeres manuelt.

KOMMISSIONENS DELEGEREDE AFGØRELSE

af 15.10.2025

om ændring af Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final af 27.3.2023 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 for så vidt angår en præcisering af betingelserne for overensstemmelse mellem de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer, der søges i, og oplysningerne i en ETIAS-ansøgningsmappe

(Kun den bulgarske, den danske, den engelske, den estiske, den finske, den franske, den græske, den italienske, den kroatisk, den lettiske, den litauiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den rumænske, den slovakiske, den slovenske, den spanske, den svenske, den tjekkiske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 af 12. september 2018 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS) og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 og (EU) 2017/2226¹, særlig artikel 11, stk. 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er ved forordning (EU) 2018/1240 oprettet et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), som finder anvendelse på tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligten og søger at komme ind på medlemsstaternes område.
- (2) Ifølge nævnte forordning opretter det centrale ETIAS-system en ansøgningsmappe, hvis en tredjelandstatsborger indgiver en ansøgning om rejsetilladelse, som anses for gyldig. Det centrale system søger dernæst i de andre EU-informationssystemer for at verificere, om der er overensstemmelse mellem oplysningerne i ansøgningsmappen og de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer. I Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final² fastsættes de regler, der præciserer betingelserne for overensstemmelse mellem oplysningerne i ETIAS-ansøgningsmappen og de oplysninger, der søges om i andre EU-informationssystemer.

¹ EUT L 236 af 19.9.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>.

² Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final af 27. marts 2023 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 for så vidt angår en præcisering af betingelserne for overensstemmelse mellem de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer, der søges i, og oplysningerne i en ETIAS-ansøgningsmappe.

- (3) Som følge af vedtagelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358³, som ændrede forordning (EU) 2018/1240, bør delegeret afgørelse C(2023) 950 final ændres for at indføre de oplysninger, der er i Eurodac, og som bør sammenlignes med de oplysninger, der er i ETIAS.
- (4) Da forordning (EU) 2024/1358 begynder at finde anvendelse fra 12. juni 2026, bør denne afgørelse anvendes fra denne dato.
- (5) Da forordning (EU) 2018/1240 bygger på Schengenreglerne, har Danmark i medfør af artikel 4 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, meddelt, at forordning (EU) 2018/1240 er gennemført i Danmarks nationale lovgivning. Danmark er derfor bundet af denne afgørelse.
- (6) Denne afgørelse udgør en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, som Irland ikke deltager i. Denne afgørelse falder uden for anvendelsesområdet for de foranstaltninger, der er fastsat i Rådets afgørelse 2002/192/EF⁴. Irland deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.
- (7) For så vidt angår Island og Norge udgør denne afgørelse en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne⁵, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra A, i afgørelse 1999/437/EF⁶.
- (8) For så vidt angår Schweiz udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne⁷, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra A, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/146/EF⁸.

³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

⁴ Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj>).

⁵ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439(1)/oj).

⁶ Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengenreglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj>).

⁷ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 52, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/178\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/178(1)/oj).

⁸ Rådets afgørelse 2008/146/EF af 28. januar 2008 om indgåelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

- (9) For så vidt angår Liechtenstein udgør denne afgørelse en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne⁹, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra A, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2011/350/EU¹⁰.
- (10) For så vidt angår Cypren udgør denne afgørelse en retsakt, der bygger på, eller som på anden måde har tilknytning til, Schengenreglerne, jf. artikel 3, stk. 1, i tiltrædelsesakten af 2003.
- (11) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i overensstemmelse med artikel 42, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725¹¹ og afgav udtalelse den 7. juli 2025 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilaget til Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final ændres som angivet i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse finder anvendelse fra den 12. juni 2026.

⁹ EUT L 160 af 18.6.2011, s. 21.

¹⁰ Rådets afgørelse 2011/350/EU af 7. marts 2011 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, navnlig for så vidt angår afskaffelsen af kontrollen ved de indre grænser og personbevægelser (EUT L 160 af 18.6.2011, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

¹¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Den Hellske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Republikken Kroatien, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Storhertugdømmet Luxembourg, Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland og Kongeriget Sverige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15.10.2025.

*På Kommissionens vegne
Magnus BRUNNER
Medlem af Kommissionen*